NITECORE®
KEEP INNOVATING

TM10K

- **Max output of 10,000 lumens**
- **Customizable HIGH Brightness Level**
- **Multi-functional OLED display**

WARNINGS

1. The TURBO Brightness Level of 10,000 lumens will produce massive heat rapidly during long-time activation. As a result, this mode is preset to be limited no more than 7 seconds per activation to guarantee user safety and to avoid accidental damage. To avoid overheating, DO NOT activate TURBO repeatedly if the light becomes too hot to handle.
2. DO NOT cover the head of the flashlight or put it close to other objects when turned on to avoid accidents.
3. DO NOT submerge the flashlight into any liquid when it is hot.
4. DO NOT direct the beam towards naked eyes.

Warranty Service

All NITECORE® products are warranted for quality. Any DOA / defective product can be exchanged for a replacement through a local distributor/dealer within 15 days of purchase. After that, all defective / malfunctioning NITECORE® products can be repaired free of charge within 24 months from the date of purchase. Beyond 24 months, a limited warranty applies, covering the cost of labor and maintenance, but not the cost of accessories or replacement parts.
The warranty will be nullified if
1. the product(s) is/are broken down, reconstructed and/or modified by unauthorized parties;
2. the product(s) is/are damaged due to improper use.

For the latest information on NITECORE® products and services, please contact a local NITECORE® distributor or send an email to service@nitecore.com

※ All images, texts and statements specified herein this user manual are for reference purposes only. Should any discrepancy occur between this manual and information specified on www.nitecore.com, SYSMAX Innovations Co., Ltd. reserves the rights to interpret and amend the content of this document at any time without prior notice.

SYSMAX Innovations Co., Ltd.

TEL: +86-20-83862000
FAX: +86-20-83882723
E-mail: info@nitecore.com
Web: www.nitecore.com
Address: Rm 2601-06, Central Tower, No.5 Xiancun Road, Tianhe District, Guangzhou,510623, Guangdong, China

Made in China

Please find us on facebook : NITECORE Flashlight

Thanks for purchasing NITECORE!

TM080810K18

Features

- Utilizes 6 CREE XHP35 HD LEDs to produce a max output of 10,000 lumens
- Maximum beam intensity of 20,000cd and maximum throw of 288 meters
- Lightweight, rigid and fast cooling tube built from unibody die-cast CNC technology
- Multifunctional OLED real-time display for lumens, voltage, runtime and temperature etc.
- Built-in 4,800mAh 21700 rechargeable Li-ion battery
- Intelligent Li-ion battery charging circuit
- High efficiency constant circuit provides stable output up to 200 hours
- Combination of dual side switches and a tail switch controls 5 brightness levels
- Customizable HIGH Brightness Level
- An optical system combined with crystal coating and “Precision Digital Optics Technology” (PDOT)
- Optical lenses with double-sided scratch resistant coating
- Constructed from aero grade aluminum alloy
- HA III military grade hard-anodized finish
- Waterproof in accordance with IP68 (2 meters submersible)
- Impact resistant to 1 meter
- Tail stand capability

Specifications

Size: 110mm×41mm×31mm (4.33”×1.61”×1.22”) (Including the clip)
Weight: 246.5g (8.7oz) (Including the clip)

Accessories

USB Type-C charging cable, holster, lanyard

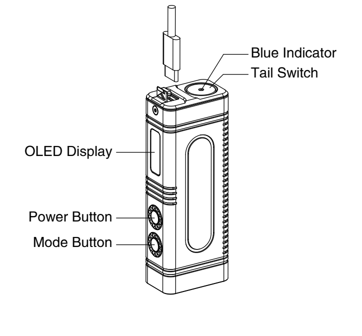
Technical Data

	TURBO	HIGH	MID	LOW	ULTRALOW
Brightness	10000 lumens	1000 lumens	300 lumens	100 lumens	3 lumens
Runtime	*—	**2h	7h	14h	200h
Beam Distance	288m	90m	49m	28m	5m
Peak Beam Intensity	20000cd	2050cd	600cd	200cd	7cd
Impact Resistance	1m				
Water Resistance	IP68 (2 meters submersible)				

Note: The stated data is measured using 1 x 21700 Li-ion Battery (3.6V 4,800mAh) under laboratory conditions. The data may vary in real world use due to different battery usage or environmental conditions.

* The TURBO Brightness Level of 10,000 lumens will produce extreme heat during long-time activation and is thus preset to be limited no more than 7 seconds per activation.

** The HIGH Brightness Level is customizable between 400 – 2,000 lumens (Default: 1,000 lumens). Its runtime is tested in the default brightness without the temperature regulation.



(English) TM10K

Charging

TM10K is equipped with intelligent charging function. Please recharge the product before beginning to use it for the first time.
TM10K is available for both Normal Charging Mode and Quick Charging (QC 2.0) Mode. As illustrated, uncap the charging port and connect it with the USB adapter (available as an optional accessory) via the USB cable.

- When charging via a QC adapter, it will automatically access the QC mode and the screen will show “Q.charge” and the current battery voltage. When charging via a non-QC adapter, the screen will show “Charging...” and the current battery voltage.
- When the product is fully charged, it will automatically cease the charging process and the screen will show “chg.finished” and the current battery voltage.
- When a malfunction occurs during the charging process, the screen will show “Error” to inform the user.
- When the light is on, connecting a charging cable will automatically turn the light off. The light will return to its previous memorized brightness level when the charging cable is disconnected.
- Full charging time in QC Mode is approx. 1.5 hours. Full charging time in Normal Charging Mode is approx. 4 hours (5V / 2A Adapter)
- When fully charged, the standby time is approx. 12 months.

Operating Instructions

Multifunctional OLED Display
TM10K is equipped with a multifunctional OLED display.

- When the flashlight is turned on, the screen will successively show the current info (Brightness Level & Lumens→Battery Voltage→Power Remaining→Runtime Remaining→Temperature) before it goes out.
- When the flashlight is turned off, the screen will show “Standby” and the current battery voltage for approx. 10 seconds before it goes out.
- After the screen goes off, short pressing the Mode Button can reactivate the screen.

On / Off
On: When the light is off, short press the Power Button to turn it on.
Off: When the light is on, short press the Power Button to turn it off.

Brightness Levels
When the light and the screen is on, short press the Mode Button to cycle through “ULTRALOW – LOW – MID - HIGH”. The flashlight will directly access the previously memorized brightness level when reactivated.
Note: When the screen is off, short press the Mode Button to activate the screen before adjusting the brightness level.

Direct Access to ULTRALOW / HIGH

Directly to ULTRALOW: When the light is off, long press the Power Button to directly access ULTRALOW.
Directly to HIGH: When the light is off, long press the Mode Button to directly access HIGH.

HIGH Brightness Level Customization

The HIGH Brightness Level is customizable between 400 – 2,000 lumens (Default: 1,000 lumens).

- When the light is at HIGH Brightness Level, press and hold both the Power Button and the Mode Button simultaneously for over 3 seconds to access the setting mode, during which the screen will flash to show the current brightness level and lumens.
- When in setting mode, short press the Power Button to increase the brightness by 100 lumens each time to a maximum brightness of 2,000 lumens; short press the Mode Button to decrease the brightness by 100 lumens each time to a minimum brightness of 400 lumens.
- When the setting is finalized, press and hold both the Power Button and the Mode Button simultaneously until the light is turned off to save your preference and exit setting mode.
- When in setting mode, short press the Tail Switch to return to default 1,000 lumens and exit setting mode.
- When in setting mode, apply no action in 10 seconds to exit setting mode without saving your preference.

TURBO Brightness Level

TURBO Activation: To prevent overheating, TURBO Mode is preset to be limited no more than 7 seconds. When activating TURBO, a countdown progress bar of 7 seconds will be shown on the display. The progress bar will be discharged while activating TURBO.

- Press and hold the Tail Switch to access TURBO. Release to return to previous status. (This feature is not available in Full Lockout Mode. Please refer to “Lockout / Unlock” Section.)
- When the light is on, press and hold the Mode Button to access TURBO. Release to return to previous brightness level.

Note:
1. When holding the Tail Switch / the Mode Button with the progress bar fully discharged, the light will access HIGH Level instead and the progress bar will be shown empty. Release to return to previous status, and the progress bar will be recharged.
2. The recharging time of the progress bar depends on the thermal status of the flashlight. During the recharging process, short press the Mode Button to exit displaying the progress bar. The progress bar might cease recharging when the flashlight is in high temperature.
3. When the temperature of the flashlight is too high to access TURBO, it will access HIGH instead and the screen will show “OVER HEAT” to inform the user.
4. When in low temperature, the brightness of TURBO might be affected by the insufficient battery power.

Lockout / Unlock

TM10K has two lockout modes (Half Lockout Mode and Full Lockout Mode).

Half Lockout Mode (Lockout 1):
- When the light is on, press and hold the Power Button, during which the screen will show “Locking…”, until the light is turned off to access Half Lockout Mode. After that, the screen will show “Lockout 1” and the current battery voltage.
- When in Half Lockout Mode, both the Power Button and the Mode Button are unavailable to activate the flashlight. Short pressing either button will activate the screen only.
- When in Half Lockout Mode, the Tail Switch is still available for accessing TURBO.

Full Lockout Mode (Lockout 2):
- When the light is on, press and hold the Power Button even after accessing Half Lockout Mode, until the light flashes once and the screen shows “Lockout 2” to access Full Lockout Mode.
- When in Full Lockout Mode, all 3 buttons are unavailable to activate the flashlight. Short pressing any button will activate the screen only.

Unlock:
In either Lockout Mode, short press and then long press the Power Button, during which the screen will show “Unlock…”, until the flashlight is activated to exit Lockout Mode.

Location Indication

On: When the light is off, press and hold both the Power Button and the Mode Button until the screen shows “BEACON ON” to access Location Indication. The blue indicator located in the Tail Switch will flash once every 2 seconds to indicate the location of TM10K. The standby time in this status is approx. 3 months.
Off: When the light is off, press and hold both the Power Button and the Mode Button until the screen shows “BEACON OFF” to exit Location Indication.

ATR

With incorporated Advanced Temperature Regulation module, TM10K regulates its outputs and adapts to the ambient environment, maintaining optimal performance. The TURBO Brightness Level of 10,000 lumens will produce extreme heat during long-time activation and is thus preset to be limited no more than 7 seconds per activation to guarantee the user experience and to avoid accidental damage.

Cautions

1. The TURBO Brightness Level of 10,000 lumens will produce massive heat rapidly during long-time activation. As a result, this mode is preset to be limited no more than 7 seconds per activation to guarantee user safety and to avoid accidental damage. To avoid overheating, DO NOT activate TURBO repeatedly if the light becomes too hot to handle.
2. The HIGH Brightness Level is customizable between 400 – 2,000 lumens. To avoid overheating, DO NOT activate HIGH for a long time if the light becomes too hot to handle.
3. DO NOT cover the head of the flashlight or put it close to other objects when turned on to avoid accidents.
4. DO NOT submerge the flashlight into any liquid when it is hot. Doing so may cause irreparable damage to the light due to the difference of air pressure inside and outside of the tube.
5. When the flashlight is kept in the backpack or the holster, please activate the Lockout Mode.
6. DO NOT direct the beam towards naked eyes.
7. Please recharge the product with the original charging cable and a 5V/2A adapter or a QC adapter.
8. Please recharge the product before beginning to use it for the first time.
9. Please recharge the product every 6 months when left unused for a long time.

(Español) TM10K

Carga

La TM10K está equipada con la función de carga inteligente. Por favor recargue el producto antes de empezar a utilizarlo por primera vez.
La TM10K está disponible para el modo de carga normal y el modo de carga rápido (QC 2.0). Como se muestra en la imagen, destape el puerto de carga y conecte el cable USB con el adaptador (disponible como accesorio opcional).

- Cuando cargue vía adaptador QC, la linterna automáticamente entrará al modo QC y la pantalla mostrará “Q.charge” y el voltaje actual de la batería. Cuando cargue vía un adaptador convencional, la pantalla mostrará “Charging...” y el voltaje actual de la batería.
- Cuando el producto esté completamente cargado, automáticamente detendrá el proceso de carga y la pantalla mostrará “chg.finished” y el voltaje actual de la batería.
- Cuando ocurra un mal funcionamiento durante el proceso de carga, la pantalla mostrará “Error” para informar al usuario.
- Cuando la luz está encendida, al conectar el cable de carga se apagará la luz automáticamente. La luz regresará al nivel de intensidad memorizado previamente al desconectar el cable.
- El tiempo de carga en modo QC es de aproximadamente 1.5 horas. El tiempo de carga en modo normal es de aproximadamente 4 horas (Adaptador 5V / 2A)
- Completamente cargada, el tiempo en espera es de aproximadamente 12 meses.

Instrucciones de operación

Pantalla OLED multifuncional
La TM10K está equipada con una pantalla OLED multifuncional.

- Cuando la linterna está encendida, la pantalla mostrará sucesivamente la siguiente información (Nivel de intensidad y lúmenes → Voltaje de la batería → Nivel restante → Tiempo restante → Temperatura) antes de apagarse.
- Cuando la linterna está apagada, la pantalla mostrará “Standby” y el nivel de batería actual por aproximadamente 10 segundos antes de apagarse.
- Después de que la pantalla se apaga, presione ligeramente el botón Mode para reactivar la pantalla.

On / Off
Encendido: Cuando la luz está apagada, presione ligeramente el botón de encendido para prender.
Apagado: Cuando la luz está encendida, presione ligeramente el botón de encendido para apagar

Niveles de intensidad
Cuando la luz y la pantalla están encendidas, presione brevemente el botón Mode para cambiar entre “ULTRABAJO – BAJO – MEDIO - ALTO”. La linterna accederá directamente al nivel de intensidad previamente memorizado cuando sea reactivada.
Nota: Cuando la pantalla está apagada, presione brevemente el botón Mode para activar la pantalla antes de ajustar el nivel de intensidad.

Acceso directo a ULTRA BAJO / ALTO
Acceso directo a ULTRA BAJO: Cuando la luz está apagada, mantenga presionado el botón de encendido para acceder directamente al modo ULTRA BAJO.
Acceso directo a ALTO: Cuando la luz está apagada, mantenga presionado el botón Mode para acceder directamente al modo ALTO.

Personalización del nivel de intensidad ALTO

El nivel de intensidad ALTO es personalizable entre 400 – 2,000 lúmenes (Predeterminado: 1,000 lúmenes).

- Cuando la luz está en nivel de intensidad ALTO, presione y mantenga presionados el botón de encendido y el botón Mode simultáneamente por más de 3 segundos para acceder al modo de configuración, durante el cual la pantalla parpadeará para mostrar el nivel de intensidad actual y los lúmenes.
- Cuando esté en modo de configuración, presione ligeramente el botón de encendido para incrementar la intensidad en 100 lúmenes cada vez hasta una intensidad máxima de 2,000 lúmenes; presione ligeramente el botón Mode para bajar la intensidad en 100 lúmenes cada vez hasta una intensidad mínima de 400 lúmenes.
- Cuando finalice la configuración, presione y mantenga presionados los botones de encendido y Mode simultáneamente hasta que la luz se apague, para guardar sus preferencias y salir del modo de configuración.
- Cuando esté en el modo de configuración, presione brevemente el botón trasero para regresar a la configuración predeterminada de 1,000 lúmenes y salir del modo de configuración.
- Cuando esté en modo de configuración, no realice ninguna acción en 10 segundos para salir del modo de configuración sin guardar sus preferencias.

Nivel de intensidad TURBO

Activación del modo TURBO: Para prevenir sobrecalentamiento, el modo TURBO está preconfigurado para estar limitado a funcionar no más de 7 segundos. Cuando active el modo TURBO, una barra de cuenta regresiva de 7 segundos se mostrará en la pantalla. La barra de progreso irá desapareciendo mientras active el modo TURBO.

- Presione y mantenga presionado el botón trasero para acceder al modo TURBO. Suelte para regresar al estado anterior. (Esta característica no está disponible en modo de bloqueo completo. Por favor consulte la sección “Bloqueo/Desbloqueo”).
- Cuando la luz está encendida, presione y mantenga presionado el botón Mode para acceder a TURBO. Suelte para regresar al nivel de intensidad previo.

Nota:
1. Al mantener presionado el botón trasero / el botón Mode con la barra de progreso completamente descargada, la luz accederá al nivel ALTO y la barra de progreso se mostrará vacía. Suelte para regresar al estado anterior y la barra de progreso se recargará.
2. El tiempo de recarga de la barra de progreso depende del estado térmico de la linterna. Durante el proceso de recarga, presione brevemente el botón Mode para dejar de mostrar la barra de progreso. La barra de progreso puede dejar de recargarse cuando la linterna está a alta temperatura.
3. Cuando la temperatura de la linterna es muy alta para acceder al modo TURBO, accederá al modo ALTO y la pantalla mostrará OVER HEAT” para informar al usuario.
4. Cuando está a baja temperatura, el nivel de intensidad de TURBO puede verse afectado por la insuficiente carga de la batería.

Bloqueo / Desbloqueo

La TM10K tiene dos modos de bloqueo (Medio modo de bloqueo y modo de bloque completo).

Medio modo de bloqueo (Lockout 1):
- Cuando la luz está encendida, presione y mantenga presionado el botón de encendido, durante lo cual la pantalla mostrará “Locking…”, hasta que la luz se apague para acceder al modo de medio bloqueo. Después de esto, la pantalla mostrará “Lockout 1” y el voltaje actual de la batería.
- Cuando esté en modo de medio bloque, los botones de encendido y Mode son incapaces de activar la linterna. Al presionar brevemente cualquiera de los botones sólo activará la pantalla.
- Cuando está en modo de medio bloqueo, el botón trasero aún está disponible para acceder al modo TURBO.

Modo de bloqueo completo (Lockout 2):
- Cuando la luz está encendida, presione y mantenga presionado el botón de encendido incluso después de acceder al modo de medio bloqueo, hasta que la luz parpadee una vez y la pantalla muestre “Lockout 2” para acceder al modo de bloque completo.
- Cuando está en modo de bloque complete, los 3 botones son incapaces de activar la linterna. Presione brevemente cualquier botón para activar la pantalla solamente.

Desbloqueo:
En cualquier modo de bloqueo, presione brevemente y luego mantenga presionado el botón de encendido, durante lo cual la pantalla mostrará “Unlock…”, hasta que la linterna se active para salir del modo de bloqueo.

Indicación de ubicación

Encendido: Cuando la luz está apagada, presione y mantenga presionados los botones de encendido y Mode hasta que la pantalla muestre “BEACON ON” para acceder a la indicación de ubicación. El indicador azul localizado en el botón trasero parpadeará una vez cada 2 segundos para indicar la localización de la TM10K. El tiempo de espera en este estado es de aproximadamente 3 meses.
Apagado: Cuando la luz está apagada, presione y mantenga presionados los botones de encendido y Mode hasta que la pantalla muestre “BEACON OFF” para salir de la indicación de ubicación.

ATR

Con módulo de Regulación Avanzada de Temperatura incorporado, la TM10K regula su salida y se adapta al ambiente, manteniendo así un rendimiento óptimo. El nivel de intensidad TURBO de 10,000 lúmenes producirá calor extremo durante periodos de tiempo prolongados de funcionamiento es por eso que está predeterminado a un límite de no más de 7 segundos por activación para garantizar la experiencia del usuario y para evitar daño accidental.

Precauciones

1. El nivel de intensidad TURBO de 10,000 lúmenes producirá calor intenso rápidamente durante periodos largos de funcionamiento. Como resultado, este modo está predeterminado y limitado a no más de 7 segundos de funcionamiento por activación para garantizar la seguridad del usuario y evitar daño accidental. Para evitar sobrecalentamiento, NO active el modo TURBO repetidamente si la linterna se calienta demasiado.
2. El nivel de intensidad ALTO es personalizable entre 400 – 2,000 lúmenes. Para evitar sobrecalentamiento, NO active ALTO por un periodo prolongado de tiempo si la linterna se calienta demasiado.
3. NO cubra la cabeza de la linterna o no la coloque cerca de otros objetos cuando la encienda, esto para evitar accidentes.
4. NO sumerja la linterna en cualquier líquido cuando está caliente. Hacerlo puede causar daños irreparables a la linterna debido a la diferencia de presión de aire dentro y fuera del tubo.
5. Cuando guarde la linterna en una mochila o funda, por favor active el modo de bloqueo.
6. NO apunte el haz a los ojos.
7. Por favor recargue el producto con el cable de carga original y un adaptador 5V/2A o un adaptador QC.
8. Por favor recargue el producto antes de empezar a usarlo por primera vez.
9. Por favor recargue el producto cada 6 meses cuando deje de usarlo por periodos prolongados de tiempo.

(Deutsch) TM10K

Aufladen

Die TM10K ist mit einer intelligenten Ladefunktion ausgestattet. Bitte laden Sie die Lampe auf, bevor Sie sie zum ersten Mal benutzen.
Die TM10K kann im normalen Lademodus als auch im Schnelllademodus (QC 2.0) geladen werden. Öffnen Sie den Ladeanschluss - wie abgebildet - und verbinden Sie den USB-Adapter (als optionales Zubehör erhältlich) mit dem USB-Kabel.

- Beim Laden über einen QC-Adapter wird automatisch auf den QC-Modus zugegriffen. Das Display zeigt "Q.charge" und die aktuelle Akkuspannung an. Beim Laden über einen Nicht-QC-Adapter zeigt das Display "Charging ..." und die aktuelle Akkuspannung an.
- Wenn die TM10K vollständig geladen ist, wird der Ladevorgang automatisch beendet. Das Display zeigt "chg.finished" und die aktuelle Akkuspannung an.
- Wenn während des Ladevorgangs eine Fehlfunktion auftritt, zeigt das Display "Error" an.
- Wenn das Licht an ist, schaltet das Anschließen eines Ladekabels das Licht automatisch aus. Wenn das Ladekabel wieder getrennt wird, kehrt die Lampe zur vorherigen Helligkeitsstufe zurück.

- Die vollständige Ladezeit im QC-Modus beträgt ca. 1,5 Stunden. Die vollständige Ladezeit im normalen Lademodus beträgt ca. 4 Stunden (5V / 2A Adapter).
- Bei voller Ladung beträgt die Standby-Zeit ca. 12 Monate.

Bedienungsanleitung

Multifunktionales OLED-Display
Die TM10K ist mit einem multifunktionalen OLED-Display ausgestattet.

- Wenn die Taschenlampe eingeschaltet ist, zeigt das Display nacheinander die aktuellen Informationen (Helligkeitsstufe und Lumen → Akkuspannung → verbleibende Leistung → verbleibende Laufzeit → Temperatur), bevor es erlischt.
- Wenn die Taschenlampe ausgeschaltet ist, zeigt das Display "Standby" und die aktuelle Akkuspannung für ca. 10 Sekunden, bevor es erlischt.
- Nachdem der Bildschirm ausgeschaltet wurde, kann durch kurzes Drücken der Mode-Taste das Display wieder aktiviert werden.

AN /AUS schalten
AN: Wenn das Licht aus ist, drücken Sie kurz den AN- / AUS-Schalter, um die TM10K einzuschalten.
AUS: Wenn das Licht an ist, drücken Sie kurz den AN- / AUS-Schalter, um die TM10K auszuschalten.

Helligkeitsstufen
Wenn das Licht und das Display eingeschaltet sind, drücken Sie kurz die Mode - Taste, um fortlaufend durch die Modi "ULTRALOW" - "LOW" - "MID" - "HIGH" zu schalten. Die Taschenlampe wird direkt auf die zuvor gespeicherte Helligkeitsstufe zugreifen, wenn sie erneut aktiviert wird.
Hinweis: Wenn das Display ausgeschaltet ist, drücken Sie kurz die Modus-Taste, um das Display zu aktivieren, bevor Sie die Helligkeitsstufe einstellen.

Direkter Zugang zu ULTRALOW / HIGH
Direkt zu "ULTRALOW": Wenn das Licht aus ist, drücken Sie lange auf die Power-Taste, um direkt auf "ULTRALOW" zuzugreifen.
Direkt zu "HIGH": Wenn das Licht aus ist, drücken Sie lange auf die Mode-Taste, um direkt auf "HIGH" zuzugreifen.

Individuelle Anpassung der Helligkeitsstufe "HIGH"

Die Helligkeitsstufe "HIGH" kann zwischen 400 und 2000 Lumen (Standard: 1000 Lumen) angepasst werden.

- Wenn das Licht auf Helligkeitsstufe "HIGH" ist, halten Sie die Ein-/Aus-Taste und die Mode-Taste gleichzeitig für mehr als 3 Sekunden gedrückt, um in den Einstellmodus zu gelangen, in dem das Display die aktuelle Helligkeitsstufe und den Lumenwert anzeigt.
- Drücken Sie im Einstellungsmodus kurz die Ein-/Aus-Taste, um die Helligkeit um jeweils 100 Lumen auf eine maximale Helligkeit von 2000 Lumen zu erhöhen. Drücken Sie kurz die Mode-Taste, um die Helligkeit um jeweils 100 Lumen auf eine minimale Helligkeit von 400 Lumen zu verringern.
- Wenn die Einstellung abgeschlossen ist, halten Sie die Ein-/Aus-Taste und die Mode-Taste gleichzeitig gedrückt, bis das Licht ausgeschaltet wird, um Ihre Einstellungen zu speichern und den Einstellungsmodus zu verlassen.
- Wenn Sie sich im Einstellungsmodus befinden, drücken Sie kurz den Heckschalter, um zur Standardeinstellung (1000 Lumen) zurückzukehren und den Einstellungsmodus zu verlassen.
- Wenn Sie sich im Einstellungsmodus befinden, wenden Sie innerhalb von 10 Sekunden keine Aktion an, um den Einstellungsmodus zu verlassen, OHNE Ihre Einstellungen zu speichern.

Helligkeitsstufe "TURBO"

TURBO-Aktivierung: Um eine Überhitzung zu vermeiden, ist der "TURBO"-Mode auf maximal 7 Sekunden voreingestellt. Bei der Aktivierung von "TURBO" wird auf dem Display ein Countdown von 7 Sekunden angezeigt. Der Fortschrittsbalken läuft beim Aktivieren von TURBO herunter.

- Drücken und halten Sie den Heckschalter, um auf "TURBO" zuzugreifen. Um zum vorherigen Status zurückzukehren lassen Sie den Schalter einfach los. (Diese Funktion ist im Modus "Voll gesperrt" nicht verfügbar. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Sperren/Entsperren".)
- Wenn das Licht an ist, drücken und halten Sie die Mode-Taste, um auf "TURBO" zuzugreifen. Lassen Sie los, um zur vorherigen Helligkeitsstufe zurückzukehren.

Hinweis:
1. Wenn Sie den Heckschalter / die Mode-Taste gedrückt halten und der Fortschrittsbalken voll ist, wird die TM10K stattdessen auf "HIGH" zugreifen und der Fortschrittsbalken wird leer angezeigt. Lassen Sie los, um zum vorherigen Status zurückzukehren und der Fortschrittsbalken wird wieder gefüllt.
2. Die Ladezeit des Fortschrittsbalkens hängt vom thermischen Status der Taschenlampe ab. Drücken Sie während des Ladevorgangs kurz die Mode-Taste, um die Statusanzeige zu verlassen. Der Fortschrittsbalken hört möglicherweise auf, aufgefüllt zu werden, wenn die Taschenlampe heiß ist.
3. Wenn die Temperatur der Taschenlampe zu hoch ist, um auf "TURBO" zuzugreifen, wird stattdessen auf "HIGH" zugegriffen und auf dem Display wird "OVER HEAT" angezeigt.
4. Bei niedrigen Temperaturen kann die Helligkeit von "TURBO" durch die unzureichende Akkuleistung beeinträchtigt werden.

Sperren / Entsperren

Die TM10K verfügt über zwei Sperr-Modi: "Halb gesperrt" und "Voll gesperrt".

Halb gesperrt (Lockout 1)
- Wenn das Licht an ist, drücken und halten Sie die AN-/AUS-Taste, währenddessen das Display "Locking ..." anzeigt, bis das Licht ausgeschaltet wird, um in den Mode "Halb gesperrt" zu schalten. Danach zeigt das Display "Lockout 1" und die aktuelle Akkuspannung an.
- Im "Halb gesperrt"-Mode sind sowohl die AN-/AUS-Taste als auch die Mode-Taste nicht verfügbar, um die Taschenlampe zu aktivieren. Kurzes Drücken einer der beiden Tasten aktiviert nur das Display.
- Im "Halb gesperrt"-Mode ist der Heckschalter weiterhin für den Zugriff auf "TURBO" verfügbar.

Voll gesperrt (Lockout 2)
- Wenn das Licht an ist, drücken und halten Sie die AN-/AUS-Taste auch nach dem Zugriff auf den Halb gesperrt-Mode, bis das Licht einmal blinkt und das Display "Lockout 2" anzeigt, um in den "Voll gesperrt"-Mode zu schalten.
- Im "Voll gesperrt"-Mode sind alle 3 Tasten zum Aktivieren der Taschenlampe nicht verfügbar. Durch kurzes Drücken einer beliebigen Taste wird nur das Display aktiviert.

Entsperren:
Drücken Sie im Sperr-Mode erst kurz und danach lange auf die AN-/AUS-Taste, während der Bildschirm "Unlock ..." anzeigt, bis die Taschenlampe aktiviert wird, um den Sperr-Mode zu verlassen.

Standortanzeige

AN: Wenn das Licht aus ist, halten Sie die AN-/AUS-Taste und die Mode-Taste gedrückt, bis das Display "BEACON ON" anzeigt, um auf die Standortanzeige zuzugreifen. Die blaue Anzeige im Heckschalter blinkt einmal alle 2 Sekunden, um den Standort der TM10K anzuzeigen. Die Standby-Zeit in diesem Zustand beträgt ca. 3 Monate.
AUS: Wenn das Licht aus ist, halten Sie die AN-/AUS-Taste und die Mode-Taste gedrückt, bis auf dem Display "BEACON OFF" angezeigt wird, um die Standortanzeige zu verlassen.

ATR

Mit dem integrierten "Advanced Temperature Regulation"-Modul (ATR) reguliert die TM10K ihre Leistung und passt sich den Umgebungsbedingungen an, um so die optimale Leistung zu erhalten. Die Helligkeitsstufe "TURBO" (10000 Lumen) erzeugt extreme Hitze während einer Daueraktivierung und ist daher auf maximal 7 Sekunden pro Aktivierung begrenzt, um versehentliche Schäden zu vermeiden.

Vorsichtsmaßnahmen

1. Die Helligkeitsstufe "TURBO" (10000 Lumen) erzeugt während einer Langzeitaktivierung eine starke Hitzeentwicklung. Daher ist dieser Modus auf maximal 7 Sekunden pro Aktivierung voreingestellt, um die Sicherheit des Benutzers zu gewährleisten und versehentliche Schäden zu vermeiden. Um eine Überhitzung zu vermeiden, aktivieren Sie den "TURBO"-Mode NICHT, wenn die Lampe zu heiß wird, um sie sicher zu halten!
2. Die Helligkeitsstufe "TURBO" kann zwischen 400 und 2000 Lumen angepasst werden. Um eine Überhitzung zu vermeiden, aktivieren Sie den "TURBO"-Mode NICHT, wenn die Lampe zu heiß wird, um sie sicher zu halten!
3. Decken Sie den Kopf der Taschenlampe NICHT ab oder stellen Sie ihn nicht in die Nähe anderer Gegenstände, wenn sie eingeschaltet sind, um Unfälle zu vermeiden.
4. Tauchen Sie die heiße Taschenlampe NICHT in Flüssigkeiten, um sie abzukühlen. Dies kann zu irreparablen Schäden an der Lampe führen, da der Luftdruck innerhalb und außerhalb des Gehäuses unterschiedlich ist.
5. Wenn sich die Taschenlampe im Rucksack oder Holster befindet, aktivieren Sie bitte den Sperr-Mode.
6. Richten Sie den Lichtstrahl NICHT direkt in die Augen. Dies kann zu schweren Schäden am Auge führen!
7. Bitte laden Sie das Produkt mit dem Original-Ladekabel und einem 5V/2A-Adapter oder einem QC-Adapter auf (QC = Quick Charge).
8. Bitte laden Sie die TM10K auf, bevor Sie sie zum ersten Mal benutzen.
9. Bitte laden Sie die TM10K alle 6 Monate auf, wenn Sie sie längere Zeit nicht benutzen.

(Francais) TM10K

Charge

TM10K est équipé d'un circuit de charge intelligent intégré.
Veuillez recharger le produit avant de l'utiliser pour la première fois.
Le TM10K est disponible pour le mode de charge normal et le mode de charge rapide (QC 2.0). Comme illustré, débouclez le port de charge et connectez-le avec l'adaptateur USB (disponible en option) via le câble USB.

- Lors de la charge via un adaptateur QC, le mode QC sera automatiquement activé et l'écran affichera "Q.charge" et la tension actuelle de la batterie. Lors de la charge via un adaptateur non-QC, l'écran affichera "Charge ..." et la tension actuelle de la batterie.
- Lorsque le produit est complètement chargé, il arrête automatiquement le processus de charge et l'écran affiche "chg. finished" et la tension de la batterie actuelle.
- Lorsqu'un dysfonctionnement se produit pendant le processus de charge, l'écran affiche "Error" pour informer l'utilisateur.
- Lorsque la lumière est allumée, connecter un câble de charge éteindra automatiquement la lumière. La lumière retournera à son niveau de luminosité mémorisé précédent lorsque le câble de charge sera déconnecté.
- Le temps de charge complet en mode QC est d'env. 1,5 heure. Le temps de charge complet en mode de charge normal est d'env. 4 heures (5V / 2A Adapter)
- Une fois complètement chargée, l'autonomie en veille est d'env.12 mois.

Instructions

Ecran OLED multifonction
TM10K est équipé d'un écran OLED multifonction.

- Lorsque la lampe est allumée, l'écran affiche successivement les informations en temps réel (Niveau de luminosité et Lumens → Tension de la batterie → Puissance restante → Durée restante → Température) avant de s'éteindre..
- Lorsque la lampe est éteinte, l'écran affiche "standby" et la tension de la batterie actuelle pour env. 10 secondes avant qu'il ne s'éteigne.
- Lorsque l'écran s'éteint, appuyez brièvement sur le bouton Mode pour réactiver l'écran.

On / Off
On: Lorsque la lumière est éteinte, appuyez brièvement sur l'interrupteur pour l'allumer.
Off: Lorsque la lumière est allumée, appuyez brièvement sur l'interrupteur pour l'éteindre.

Niveaux de luminosité
Lorsque la lumière et l'écran sont allumés, appuyez brièvement sur le bouton Mode pour faire défiler "ULTRALOW – LOW – MID - HIGH". La lampe accède directement au niveau de luminosité précédemment mémorisé lorsqu'elle est réactivée.
Note: Lorsque l'écran est éteint, appuyez brièvement sur le bouton Mode pour activer l'écran avant d'ajuster le niveau de luminosité.

Accès direct à ULTRALOW / HIGH
Accès direct à ULTRALOW: Lorsque la lumière est éteinte, appuyez longuement sur l'interrupteur pour accéder directement à ULTRALOW.
Accès direct à HIGH: Lorsque la lumière est éteinte, appuyez longuement sur le bouton Mode pour accéder directement à HIGH.

Personnalisation pour le niveau HIGH

Le niveau HIGH est personnalisable entre 400 et 2,000 lumens (par défaut: 1,000 lumens).

- Quand la lampe est au niveau HIGH, appuyez simultanément sur l'interrupteur et le bouton de mode pendant plus de 3 secondes pour accéder au mode de réglage, pendant lequel l'écran clignote pour afficher le niveau de luminosité et les lumens actuels.
- En mode de réglage, appuyez brièvement sur l'interrupteur pour augmenter la luminosité de 100 lumens à chaque fois jusqu'à une luminosité maximale de 2 000 lumens; appuyez brièvement sur le bouton Mode pour réduire la luminosité de 100 lumens à chaque fois jusqu'à une luminosité minimale de 400 lumens.
- Lorsque le réglage est terminé, appuyez simultanément sur l'interrupteur et le bouton de mode et maintenez-les enfoncés jusqu'à ce que le voyant s'éteigne pour enregistrer vos préférences et quitter le mode de réglage.
- En mode de réglage, appuyez brièvement sur l'interrupteur arrière pour revenir à la valeur par défaut de 1 000 lumens et quitter le mode de réglage.
- En mode de réglage, aucune action pendant 10 secondes vous fera quitter le mode de réglage sans enregistrer votre préférence.

Niveau TURBO

Activation du mode TURBO : Pour éviter une surchauffe, le mode TURBO est préréglé pour être limité à 7 secondes. Lors de l'activation du TURBO, une barre de progression du compte à rebours de 7 secondes s'affiche sur l'écran. La barre de progression sera déchargée lors de l'activation de TURBO.

- Appuyez et maintenez l'interrupteur arrière pour accéder au mode TURBO. Relâchez pour revenir au statut précédent. (Cette fonction n'est pas disponible en mode de verrouillage complet. Veuillez vous reporter à la section "Verrouillage / Déverrouillage".)
- Lorsque la lumière est allumée, appuyez et maintenez le bouton Mode pour accéder à TURBO. Relâcher pour revenir au niveau de luminosité précédent.

Note:
1. Lorsque vous maintenez l'interrupteur arrière et le bouton de mode avec la barre de progression complètement déchargée, la lumière accédera au niveau HIGH à la place et la barre de progression sera affichée vide. Relâchez pour revenir au statut précédent et la barre de progression sera rechargée.
2. Le temps de recharge de la barre de progression dépend de l'état thermique de la lampe de poche. Pendant le processus de recharge, appuyez brièvement sur le bouton Mode pour quitter l'affichage de la barre de progression. La barre de progression peut cesser de se recharger lorsque la lampe est en haute température..
3. Lorsque la température de la lampe est trop élevée pour accéder à TURBO, elle accède à HIGH à la place et l'écran affiche "OVER HEAT" pour informer l'utilisateur.
4. En basse température, la luminosité de TURBO peut être affectée par la puissance insuffisante de la batterie.

Verrouillage / deverrouillage

TM10K possède 2 modes de verrouillage (Mode demi-verouillage et Mode verrouillage complet).

Mode demi-verrouillage (Lockout 1):
- Lorsque la lumière est allumée, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant que l'écran affiche «Locking ...» et jusqu'à ce que la lumière soit éteinte pour accéder au mode Demi-verrouillage. Après cela, l'écran affichera "Lockout 1" et la tension actuelle de la batterie.
- En Mode demi-verrouillage, le bouton d'alimentation et le bouton de mode ne sont pas disponibles pour activer la lampe. Un appui court sur l'un des deux boutons activera l'écran uniquement.
- En Mode demi-verrouillage, le bouton arrière ne permettra d'accèder qu'au mode TURBO.

Mode verrouillage complet (Lockout 2):
- Lorsque la lumière est allumée, appuyez sur l'interrupteur et maintenez-le enfoncé même après avoir accédé au mode demi-verrouillage, jusqu'à ce que le voyant clignote une fois et l'écran affiche «Lockout 2» pour accéder au mode de verrouillage complet..
- En mode de verrouillage total, les trois boutons ne sont pas disponibles pour activer la lampe. Un appui court sur n'importe quel bouton active l'écran uniquement.

Deverrouilage:
Dans l'un des modes verouillage Mode, appuyez brièvement, puis appuyez longuement sur l'interrupteur, pendant lequel l'écran affichera "Unlock…", jusqu'à ce que la lampe soit activée pour quitter le mode de verrouillage.

Indication d'emplacement

On: Lorsque la lumière est éteinte, appuyez et maintenez à la fois l'interrupteur et le bouton de mode jusqu'à ce que l'écran affiche "BEACON ON". L'indicateur bleu situé dans l'interrutpeur arrière clignote une fois toutes les 2 secondes pour indiquer l'emplacement du TM10K. L'autonomie en veille de cet état est d'env.3 mois.
Off: Quand la lampe est éteinte, appuyez et maintenez à la fois l'interrupteur et le bouton de mode jusqu'à ce que l'écran affiche "BEACON OFF" pour sortir.

ATR

Le système avancé de régulation de la température, permet à la lampe d'ajuster de façon dynamique son niveau d'éclairage en fonction de sa température interne. Le niveau TURBO de 10,000 candelas va générer de la chaleur rapidement. C'est pourquoi il est préréglé pour être limité à 7 secondes par activation.

Avertissement

1. Le niveau TURBO de 10,000 va générer de la chaleur rapidement. C'est pourquoi il est préréglé pour être limité à 7 secondes par activation. Ne pas surchauffer, N'activez PAS le mode TURBO à plusieurs reprises si la lampe devient trop chaude pour la manipuler.
2. Le niveau HIGH Brightness est personalisable entre 400 et 2,000 lumens. Pour éviter une surchauffe, NE PAS activer le mode HIGH pendant une longue période si la lumière devient trop chaude pour être manipulée.
3. NE couvrez PAS la tête de la lampe de poche et ne la placez pas à proximité d'autres objets lorsque vous l'allumez pour éviter les accidents..
4. Ne pas plonger la lampe dans un liquide lorsqu'elle est chaude ou tenter d'utiliser un liquide pour la refroidir. Cela pourrait causer des dommages irréparables en raison de la différence de pression d'air à l'intérieur et à l'extérieur du tube.
5. Lorsque vous stockez la lampe, réglez la lumière en mode bas et placez-la en mode de verrouillage pour éviter toute activation accidentelle
6. Évitez tout contact visuel direct avec la LED lorsque la lumière est allumée
7. Recharger le produit avec cable d'origine et l'adaptateur 5V/2A ou un adaptateur de charge QC .
8. Chargez la lampe avant la première utilisation.
9. Rechargez la lampe de poche deux fois par an si vous la stockez pendant une période prolongée.

(Русский) TM10K

Зарядка

TM10K оснащен интеллектуальной функцией зарядки. Заряжайте фонарь перед первым использованием.
TM10K заряжается как в обычном, так и в быстром режиме (QC 2.0). Откройте зарядный порт, как показано на рисунке, подключите к нему USB-адаптер (доступный в качестве дополнительного аксессуара) через USB-кабель.

- При зарядке через адаптер быстрой зарядки он автоматически переходит в режим быстрой зарядки, а на экране будет отображаться обозначение "Q.charge" ("Быстрая зарядка") и текущее напряжение аккумулятора. При зарядке через адаптер без быстрой зарядки на экране будет отображаться обозначение "Charging..." («Зарядка ...») и текущее напряжение батареи.
- Если фонарь будет полностью заряжен, он автоматически прекратит процесс зарядки, и на экране появится "chg.finished" («зарядка.завершена») и текущее напряжение аккумулятора.
- Если в процессе зарядки происходит сбой, на экране появляется сообщение "Error" («Ошибка») для информирования пользователя.
- Если фонарь включен, то при подключении зарядного кабеля он автоматически отключится. При отсоединении зарядного кабеля фонарь переходит предыдущий сохраненный уровень яркости.
- Полное время зарядки в режиме QC ("Быстрая зарядка") составляет ок. 1,5 часа. Полное время зарядки в нормальном режиме зарядки составляет порядка 4 часов (адаптер 5 В/2 А)
- После полной зарядки продолжительность работы в режиме ожидания составляет приблизительно 1 год.

Инструкция по эксплуатации

Многофункциональный ОСД-дисплей

TM10K оснащен многофункциональным ОСД-дисплеем.

- Когда фонарь включен, на экране последовательно отображаются текущая информация (уровень яркости и люмены → напряжение аккумулятора → оставшийся заряд → оставшееся время работы → температура), прежде чем он погаснет.
- Когда фонарь выключен, на экране отображается "Standby" («Режим ожидания») и текущее напряжение аккумулятора в течение ок. 10 секунд до того, как он погаснет.
- После выключения экрана кратковременным нажатием переключателя режимов можно активировать экран.

Включение/Выключение

Включение: Если фонарь выключен, нажмите кнопку питания, чтобы включить его.
Выключение: Если фонарь включен, нажмите кнопку питания, чтобы выключить его.

Уровни яркости

Когда фонарь и экран включены, нажмите переключатель режимов, чтобы последовательно пройти цепочку "ULTRALOW – LOW – MID - HIGH" («СВЕРХНИЗКИЙ - НИЗКИЙ - СРЕДНИЙ - ВЫСОКИЙ»). При повторном включении фонарь перейдет на ранее сохраненный уровень яркости.

Примечание: Когда экран выключен, нажмите переключатель режимов, чтобы активировать экран перед настройкой уровня яркости.

Быстрое включение режимов ULTRALOW/HIGH (СВЕРХНИЗКИЙ/ВЫСОКИЙ)

Быстрое включение режима ULTRALOW (СВЕРХНИЗКИЙ): Когда фонарь выключен, нажмите и удерживайте переключатель режимов для прямого доступа к режиму ULTRALOW (СВЕРХНИЗКИЙ).
Быстрое включение режима HIGH (ВЫСОКИЙ): Когда фонарь выключен, нажмите и удерживайте переключатель режимов для прямого доступа к режиму HIGH (ВЫСОКИЙ).

Настройка ВЫСОКОГО уровня яркости

ВЫСОКИЙ уровень яркости настраивается между 400-2000 люменами (по умолчанию: 1 000 люмен).

- Когда фонарь используется с высоким уровнем яркости, нажмите и удерживайте одновременно кнопку питания и переключатель режимов в течение более 3 секунд, чтобы перейти в режим настроек, во время которого экран начнет мигать, отображая текущий уровень яркости и люмены.
- В режиме настроек, нажмите кнопку питания, чтобы увеличить яркость на 100 люмен каждый раз до максимальной яркости 2 000 люмен; нажатие переключателя режимов позволяет уменьшить яркость на 100 люмен каждый раз до минимального уровня яркости в 400 люмен.
- По завершении настройки одновременно нажмите и удерживайте одновременно кнопку питания и переключатель режимов, пока фонарь не выключится, чтобы сохранить настройки и выйти из режима настроек.
- В режиме настроек нажмите торцевой переключатель, чтобы вернуться к уровню в 1 000 люмен по умолчанию и выйти из режима настроек.
- В режиме настроек не выполняйте никаких действий в течение 10 секунд, чтобы выйти из режима настроек без сохранения ваших параметров.

Уровень яркости TURBO (ТУРБО)

Активация уровня яркости TURBO (ТУРБО) Чтобы исключить перегрев, режим TURBO (ТУРБО) установлен на ограничение 7 секунд. При активации уровня TURBO на дисплее будет отображаться индикатор обратного отсчета 7 секунд. Индикатор состояния будет разряжен при активации уровня TURBO.

- Нажмите и удерживайте торцевой переключатель для получения доступа к уровню TURBO. Отпустите переключатель, чтобы вернуться к предыдущему статусу. (Эта функция недоступна в режиме полной блокировки. См. раздел "Lockout/Unlock" («Блокировка/разблокировка»)
- При выключенном фонаре нажмите и удерживайте переключатель режимов, чтобы активировать режим TURBO (ТУРБО). Отпустите переключатель, чтобы вернуться к предыдущему уровню яркости.

Примечание:

1. При удержании кнопки торцевого переключателя/переключателя режимов, когда индикатор состояния полностью разряжен, фонарь переключится на ВЫСОКИЙ уровень, а индикатор состояния будет пуст. Отпустите кнопку переключателя, чтобы вернуться к предыдущему статусу, при этом индикатор состояния перезарядится.
2. Время перезарядки индикатора состояния зависит от статуса нагрева фонаря. Во время перезарядки нажмите переключатель режимов, чтобы выйти из меню индикатора состояния. Индикатор состояния может прекратить подзарядку, если фонарь сильно нагрелся.
3. Если температура фонаря слишком высока для доступа к TURBO, он будет обращаться к режиму HIGH, а на экране появится обозначение "OVER HEAT" ("ПЕРЕГРЕВ") для информирования пользователя.
4. При низкой температуре яркость режима TURBO может уменьшаться ввиду недостаточной мощности аккумулятора.

Блокировка/разблокировка

TM10K имеет два режима блокировки (Half Lockout Mode ("Режим полублокировки") и Full Lockout Mode ("Режим полной блокировки").

Half Lockout Mode ("Режим полублокировки") (Блокировка 1)

- Когда фонарь включен, нажмите и удерживайте кнопку питания, при этом на экране появится обозначение "Locking…" («Блокировка ...»), пока фонарь не выключится, чтобы перейти в режим полублокировки. После этого на экране появится обозначение "Lockout 1" («Блокировка 1») и текущее напряжение аккумулятора.
- В режиме Half Lockout ("Полублокировка") невозможно задействовать переключатель режимов и кнопку питания для включения фонаря. Нажатие любой кнопки активирует экран.
- В режиме полублокировки торцевой переключатель по-прежнему обеспечивает доступа к TURBO.

Full Lockout Mode ("Режим полной блокировки") (Блокировка 2)

- Когда фонарь включен, нажмите и удерживайте кнопку питания даже после доступа к режиму полублокировки, пока фонарь не мигнет один раз, и на экране не появится обозначение "Lockout 2" («Блокировка 2»), после чего будет осуществлен переход в режим полной блокировки.
- В режиме полной блокировки все 3 кнопки не могут использоваться для активации фонаря. Нажатие любой кнопки активирует только экран.

Разблокировка:

В режиме блокировки нажмите, а затем удерживайте кнопку питания, после чего на экране появится обозначение "Unlock…" («Разблокировка ...»), пока фонарь не активируется, чпосле чего будет осуществлен выход из режима блокировки.

Индикатор местоположения

Включение: Когда фонарь выключен, нажмите и удерживайте обе кнопки питания и переключатель режимов, пока на экране не появится обозначение "BEACON ON" («МАЯЧОК ВКЛ.), после чего будет получен доступ к индикатору местоположения. Индикатор синего цвета, расположенный в торцевом переключателе, будет мигать один раз через каждые 2 секунды, чтобы указывать местоположение TM10K. Время ожидания в этом режиме составляет порядка 3 месяцев.

Выключение: Когда фонарь выключен, нажмите и удерживайте обе кнопки питания и переключатель режимов, пока на экране не появится обозначение "BEACON OFF" («МАЯЧОК ВЫКЛ.), после чего будет осуществлен выход из меню индикатора местоположения.

ATR

Благодаря модулю усовершенствованного регулирования температуры фонарь TM10K регулирует собственную мощность и подстраивается к условиям окружающей среды, поддерживая оптимальные эксплуатационные показатели. * При уровне яркости ТУРБО в 10 000 люмен будет происходить сильный нагрев в период долговременного использования, поэтому фонарь настроен с ограничением не более 7 секунд на одно использование, чтобы гарантировать возможность использования и избежать случайного повреждения.

Предостережения:

1. При длительном использовании с уровнем яркости TURBO (ТУРБО) в 100 люмен быстро происходит нагревание в период долговременного использования соответственно, этот режим настроен с ограничением не более 7 секунд на каждое включение, чтобы гарантировать безопасность пользователя и исключить случайное повреждение. Для того, чтобы избежать перегрева, НЕ активируйте уровень TURBO (ТУРБО) повторно, если фонарь чрезмерно нагревается, и его невозможно держать в руке.
2. ВЫСОКИЙ уровень яркости настраивается в интервале от 400 до 2000 люмен. Чтобы избежать перегрева, НЕ активируйте ВЫСОКИЙ уровень повторно, если фонарь чрезмерно перегревается, и его более невозможно держать в руке.
3. НЕ закрывайте головную часть фонаря или приближайте его к другим объектам, если он включен, во избежание несчастных случаев.
4. НЕ погружайте нагретый фонарь в жидкость. Это может привести к невосстановимому повреждению фонаря из-за разницы давления воздуха внутри и снаружи корпуса.
5. Когда фонарь хранится в рюкзаке или чехле, активируйте режим блокировки.
6. НЕ направляйте луч на незащищенные глаза.
7. Просьба заряжать изделие с использованием оригинального зарядного кабеля и адаптера 5 В/2 А или адаптера быстрой зарядки.
8. Заряжайте фонарь перед первым использованием.
9. Просьба заряжать фонарь каждые 6 месяцев, если вы не используете его в течение длительного времени.

(日本語）TM10K

充電

TM10K は充電機能を内蔵しています。最初にご使用になる前に充電をしてください。
TM10K は通常充電と急速充電 (QC 2.0 モード) が使用可能です。図のように充電ポートのキャップをあけて付属の USB アダプタを接続してください

- QC アダプタで充電すると充電は QC モードとなり、ディスプレイに「Q.charge」の文字と充電池の電圧が表示されます。Non-QC アダプタで充電すると通常モードとなり、ディスプレイには「Charging..」の文字と充電池の電圧が表示されます。
- フル充電になると自動的に充電を停止し、ディスプレイに「chg. finished」の文字と電池の電圧が表示されます。
- 充電中に異常が発生すると「Error」と表示されます。
- ライトがついているときに充電ケーブルを接続すると、自動的に消灯します。充電ケーブルを抜くと元の明るさで点灯します。
- フル充電には QC モードでおよそ 1.5 時間、通常モードで 4 時間かかります (5V / 2A アダプタ)。
- フル充電からのスタンバイ時間はおよそ 12 ヶ月です。

使用方法

多機能有機 EL ディスプレイ

TM10K は多機能有機 EL ディスプレイを備えています。

- ライトをつけると、ディスプレイには現在のライトの情報が逐次表示されます (明るさレベルとルーメン → 電池の電圧 → 電池残量 → 残り使用時間 → 温度)。
- ライトを消すと、「Standby」の文字と電池の電圧が約10秒表示されます。
- ディスプレイが消えているとき、モードスイッチを押すと再び表示させることができます。

オン・オフ

オン : ライトがオフのとき、パワーボタンを押すと点灯します。
オフ : ライトがオンのとき、パワーボタンを押すと消灯します。

明るさレベル

ライトとディスプレイがオンのとき、モードボタンを押すと明るさレベルが「ウルトラロー – ロー – ミドル - ハイ」の順に切り替わります。再点灯したときは前回の明るさレベルで点灯します。

ノート : ディスプレイがオフのときにモードボタンを押すと、明るさレベルが変わる前にディスプレイが再表示されます。

ウルトラロー / ハイ を直接点灯するには

ウルトラロー : ライトがオフのとき、パワーボタンを長押しするとウルトラローで点灯します。
ハイ : ライトがオフのとき、モードボタンを長押しするとハイで点灯します。

ハイモードでの明るさ調整

ハイモードは 400 ~ 2,000 ルーメンの間で明るさを調節できます (初期値: 1,000 ルーメン) 。

- ハイモードで点灯時、パワーボタンとモードボタンを同時に 3 秒以上長押しするとセッティングモードとなり、ディスプレイが点滅して現在の明るさレベルとルーメンを表示します。
- セッティングモード中にパワーボタンを押すと、明るさが 100 ルーメンずつ、最大 2,000 ルーメンまで上がります。モードボタンを押すと 100 ルーメンずつ、最小 400 ルーメンまで下がります。
- 設定が終わったらライトが消えるまでパワーボタンとモードボタンを同時に長押ししてください。設定が記録されセッティングモードから抜けます。
- セッティングモード中にテールスイッチを押すと、初期値の 1,000 ルーメンにリセットされセッティングモードから抜けます。
- セッティングモード中に 10 秒間操作がないと、設定が記録されないままセッティングモードから抜けます。

ターボモード

ターボでの点灯 : 過熱を防ぐため、ターボモードは 7 秒以下しか点灯しません。ターボモードで点灯すると 7 秒のカウントダウンバーがディスプレイに表示され、ターボで点灯している間徐々に減っていきます。

- テールスイッチを長押しすると押しているあいだターボモードで点灯します。はなすと元の状態に戻ります（この機能はフルロックアウト状態では使えません。ロックアウト・アンロックの項を参照ください）。
- ライトがオンのとき、モードボタンを長押しすると押しているあいだターボモードで点灯します。話すと元の明るさに戻ります。

ノート :

1. カウントダウンバーがゼロになってもテールスイッチ / モードボタンを押し続けていると、ハイモードでの点灯に変わります。ボタンを放すと元の状態に戻り、カウントダウンバーも戻ります。
2. カウントダウンバーが戻るまでの時間はライトの温度状態によります。バーが戻っている間にモードボタンを押してディスプレイを消すと、ライトが高温の間カウントダウンバーが戻るのを停止します。
3. ライトが熱すぎてターボで点灯できないときは、代わりにハイモードで点灯しディスプレイに「OVER HEAT」と表示されます。
4. 温度が低いときでも、ターボモードの明るさは電池残量によります。

ロックアウト / アンロック

TM10K は 2 つのロックアウトモードを搭載しています（ハーフロックアウト / フルロックアウト）

ハーフロックアウトモード (Lockout 1):

- ライトがオンのとき、パワーボタンを長押しするとハーフロックアウトモードとなり、ディスプレイに「Locking...」と表示されライトが消えます。その後ディスプレイに「Lockout1」の文字と電池の電圧が表示されます。
- ハーフロックアウトでは、パワーボタンとモードボタンのどちらを押してもディスプレイが表示されるだけで、ライトは点灯できなくなります。
- ハーフロックアウトでは、テールスイッチを使ったターボモードへのアクセスは可能です。

フルロックアウトモード (Lockout 2):

- ライトがオンのとき、パワーボタンをハーフロックアウトモードになった以降も長押しし続けると、ライトが一度点滅してディスプレイに「Lockout2」の文字が表示されフルロックアウトモードになります。
- フルロックアウトでは、すべてのボタンでライトの点灯ができなくなります（ディスプレイは表示されます）。

アンロック :

どちらのロックアウトモードも、パワーボタンを短く押したあと長押しし続けるとロックアウトモードを抜け、ディスプレイに「Unlock...」と表示されライトが点灯します。

ロケーションインジケーター

オン : ライトがオフのとき、パワーボタンとモードボタンを同時に長押しし続けると、ロケーションインジケーターが作動しディスプレイに「BEACON ON」が表示されます。このモードではテールスイッチの青色インジケーターが 2 秒に一度点滅して TM10K の場所をお知らせします。このモードでのスタンバイ時間はおよそ 3 ヶ月です。
オフ : ライトがオフのとき、パワーボタンとモードボタンを同時に長押しし続けると、ディスプレイに「BEACON OFF」と表示されロケーションインジケーターがオフになります。

高性能温度調節機能 (ATR)

本器は高性能温度調節機能 (ATR) を搭載しており、最適な性能が発揮できるよう状況に応じて出力レベルを調節します。10,000 ルーメンのターボモードは長時間使用するとかなりの高温に達します。そのため、安全を考慮しモード起動後との使用時間を 7 秒以下に制限しています。

注意事項

1. 10,000 ルーメンのターボモードは長時間使用するとかなりの高温に達します。そのため、安全を考慮しモード起動後との使用時間を 7 秒以下に制限しています。過熱を避けるため、ライトが持てないほど熱くなってきている場合はターボモードを連続で使用しないでください。
2. ハイモードは明るさレベルを 400 ~ 2,000 ルーメンの間で調節できます。過熱を防ぐため、ライトが持てないほど熱くなった場合はハイモードで長時間使用しないでください。
3. 事故を防ぐため、点灯時はライトのヘッド部を覆ったり他のものに近づけないでください
4. 本体が熱を持っているときは液体に入れないでください。もしされた場合は本体内外の気圧差により修復不可能なダメージをあたえる恐れがあります。
5. 本器をバッグやホルスターに入れておくときはロックアウトモードにしてください。
6. 光源を直接見ないでください。
7. 充電には付属のケーブルと 5V / 2A アダプタまたは QC アダプタをご使用ください。
8. 最初にご使用になる前に充電をしてください。
9. 長期間使用しない場合は、6 ヶ月に一度充電してください。

(한국어) TM10K

충전

TM10K 는 지능적인 충전 기능을 갖추고 있습니다 . 제품을 처음 사용하기 전에 충전하십시오 .
TM10K 는 일반 충전 모드와 빠른 충전 (QC 2.0) 모드 모두 사용할 수 있습니다 . 그림과 같이 충전 포트의 연결을 해제하고 USB 어댑터 (옵션 액세서리로 제공) 와 USB 케이블을 통해 연결합니다 .

- QC 어댑터를 통해 충전 할 때 , QC 모드에 자동으로 접근 할 것이고 스크린은 "Q. 충전 " 과 현재의 배터리 전압을 보여 줄 것입니다 . QC 어댑터가 아닌 어댑터를 통해 충전하는 경우 화면에 "Charging ..." 과 현재 배터리 전압이 표시됩니다 .
- 제품이 완전히 충전되면 충전 과정이 자동으로 중단되고 화면에 "chg.finished" 와 현재 배터리 전압이 표시됩니다 .
- 충전 과정 중 오작동이 발생하면 화면에 "Error" 가 표시되어 사용자에게 알려 줍니다 .
- 손전등이 켜져 있을 때 충전 케이블을 연결하면 자동으로 전원이 꺼집니다 . 충전 케이블이 분리되면 제품에 이전에 기억된 밝기 레벨로 돌아갑니다 .
- QC 모드에서 완전 충전 시간은 약 1.5 시간입니다 .. 일반 충전 모드에서 완전 충전 시간은 약 4 시간 입니다 . (5V / 2A 어댑터)
- 완전히 충전되었을 때 대기 시간은 약 . 12 개월입니다 .

작동 설명서

다기능 OLED 디스플레이

TM10K 에는 다기능 OLED 디스플레이가 장착되어 있습니다 .

- 손전등이 켜져 있을 때 , 손전등이 꺼지기 전에 화면에 현재 정보 (밝기 레벨 & 루멘 → 배터리 전압 → 전원 잔량 → 실행 시간 남음 → 온도) 가 차례로 표시됩니다 .
- 손전등이 꺼져 있을 때 , 화면에 "Standby" 가 표시되고 현재 배터리 전압이 약 10 초 동안 표시됩니다 .
- 화면이 꺼지고 나서 모드 버튼을 짧게 누르면 화면이 다시 활성화됩니다 .

On / Off

On: 전원이 꺼져 있을 때 , 전원 버튼을 짧게 눌러 전원을 킵니다 .
Off: 전원이 켜져 있을 때 , 전원 버튼을 짧게 눌러 전원을 끕니다 .

밝기 레벨

전원과 화면이 켜져 있을 때 , 전원 버튼을 짧게 누르면 "ULTRALOW – LOW – MID - HIGH"모드를 순환합니다 . 재활성화 되면 손전등은 이전에 기억한 밝기 레벨로 직접 엑세스 됩니다 .

참고 : 화면이 꺼져 있을 때에는 , 밝기 레벨을 조정하기 전에 모드 버튼을 짧게 눌러 화면을 활성화하십시오 .

ULTRALOW / HIGH 에 직접 엑세스

ULTRALOW 에 직접 접근 : 전원이 꺼져 있을 때 , 전원 버튼을 길게 눌러 ULTRALOW 모드에 바로 들어갑니다 .

HIGH 에 직접 접근 : 전원이 꺼져 있을 때 , 전원 버튼을 길게 눌러 HIGH 모드에 바로 들어갑니다 .

HIGH 밝기레벨 사용자 임의조정

HIGH 밝기레벨은 400 - 2,000 루멘 (기본값 : 1,000 루멘) 사이에서 조정 할 수 있습니다 .

- 조명이 HIGH 밝기레벨 일 때 , 전원 버튼과 모드 버튼을 동시에 3 초 이상 누르고 있으면 설정 모드에 들어갑니다 . 이때 화면이 깜박이면서 현재의 밝기와 루멘이 표시됩니다 .
- 설정 모드에 있을 때 전원 버튼을 짧게 누를 때 마다 밝기가 100 루멘 씩 (최대 2,000 루멘) 증가합니다 . 모드 버튼을 짧게 누를 때 마다 매번 100 루멘 씩 밝기가 (최소 400 루멘) 감소됩니다 .
- 설정이 완료되면 표시등이 꺼질 때까지 전원 버튼과 모드 버튼을 동시에 누르고 있으면 기본 설정을 저장하고 설정 모드를 종료합니다 .
- 설정 모드에 있을 때 테일 스위치를 짧게 누르면 기본 1000 루멘으로 돌아가고 설정 모드가 종료됩니다 .
- 설정 모드에 있을 때 , 환경 설정을 저장하지 않고 설정 모드를 빠져 나오려면 10 초 안에 아무런 동작도 하지 마십시오 .

TURBO 밝기 레벨

TURBO 활성화 : 과열을 방지하기 위해 TURBO 모드의 사용이 7 초 이하로 제한되도록 사전 설정됩니다 . TURBO 를 활성화하면 7 초의 카운트 다운 진행 막대가 디스플레이에 표시됩니다 . TURBO 를 활성화하는 동안 진행 표시 줄이 방전됩니다 .

- TURBO 에 접근하려면 Tail Switch 를 누르고 계십시오 . 이전 상태로 돌아가려면 해제하십시오 . (이 기능은 전체 잠금 모드에서는 사용할 수 없으므로 " 잠금 / 잠금 해제 " 섹션을 참조하십시오 .)
- 전원이 켜져 있을 때 , 모드 버튼을 길게 눌러 TURBO 에 액세스하십시오 . 이전 밝기 수준으로 돌아가려면 손을 뗍니다 .

참고 :

1. 진행 표시 줄이 완전히 방전 된 상태에서 테일 스위치 / 모드 버튼을 길게 누르면 손전등이 HIGH LEVEL 에 액세스하고 진행 표시 줄이 비어 있는 것으로 표시됩니다 . 버튼을 놓으면 이전 상태로 돌아가고 진행 표시 줄이 재충전됩니다 .
2. 진행 표시줄의 재충전 시간은 손전등의 열 상태에 따라 다릅니다 . 충전하는 동안 모드 버튼을 짧게 눌러 진행률 표시 줄을 종료하십시오 . 손전등이 고온에 있을 때 진행 막대가 재충전을 중단 할 수 있습니다 .
3. 손전등의 온도가 너무 높아서 TURBO 에 액세스 할 수 없으면 대신 HIGH 에 액세스하게 되고 화면에 " 과열 " 이 표시되어 사용자에게 알려 줍니다 .
4. 저온에서 TURBO 의 밝기가 배터리 전원 부족으로 인해 영향을 받을 수 있습니다 .

잠금 / 해제

TM10K 에는 두 가지 잠금 모드 (하프 잠금 모드 와 전체 잠금 모드) 가 있습니다 .

하프 잠금 모드 (잠금 1):

- 전원이 켜져 있을 때 , 전원 버튼을 길게 누르십시오 . Half Lockout(하프 잠금) 모드에 접속하게 위해 전원이 꺼질 때까지 화면에 " 잠금 중 ..." 이 표시되며 그 후 화면에 " 잠금 1" 과 현재 배터리 전압이 표시됩니다 .
- 하프 잠금 모드에서는 손전등을 활성화 하기 위한 전원 버튼과 모드 버튼을 사용할 수 없습니다 . 두 단추 중 하나를 짧게 누르면 화면만 활성화됩니다 .
- 하프 잠금 모드에서 TURBO 에 접근하기 위한 테일 스위치는 사용 할 수 있습니다 .

전체 잠금 모드 (잠금 2) :

- 전원이 켜져 있을 때 , 하프 잠금모드에 액세스 한 후라고 하더라도 전원 버튼을 길게 누르면 전원 표시등이 한 번 깜박이고 화면에 "Lockout 2" 가 표시되면서 전체 잠금 모드가 활성화됩니다 .
- 전체 잠금 모드에서는 손전등을 작동시키기 위한 3 개의 버튼을 모두 사용할 수 없습니다 . 아무 버튼이나 짧게 누르면 화면만 활성화됩니다 .

해제 :

어떠한 잠금 모드에서라도 전원 버튼을 짧게 누르고 나서 길게 누르면 잠금 모드에서 나가기 위해 손전등이 활성화되며 , 그 때까지 화면에 " 잠금 해제 ..." 가 표시됩니다 .

위치 표시

켜기 : 전원이 꺼져 있을 때 , 화면에 "BEACON ON" 이 표시 될 때까지 전원 버튼과 모드 버튼을 길게 눌러 위치 표시에 액세스하십시오 . 테일 스위치에 있는 파란색 표시등이 2 초마다 한 번 깜박이면서 TM10K 의 위치를 나타냅니다 . 이 상태의 대기 시간은 약 .3 개월 입니다 .

끄기 : 전원이 꺼져 있을 때 , 화면에 "BEACON OFF" 가 표시 될 때까지 전원 버튼과 모드 버튼을 길게 눌러 위치 표시를 종료하십시오 .

ATR

통합 고급 온도 조절 모듈을 통해 TM10K 는 출력을 조절하고 최적의 성능을 유지하면서 주변 환경에 적응합니다 . 10,000 루멘의 TURBO 밝기 레벨은 장시간 작동 시 극단적 인 발열을 일으키므로 사용자의 제품 사용을 보장하고 실수로 인한 손상을 방지하기 위해 작동 당 7 초 이하로 제한됩니다 .

주의사항

1. TURBO 밝기 레벨 10,000 루멘은 장시간 작동시 대량의 열을 빠르게 생성합니다 . 결과적으로이 모드는 사용자 안전을 보장하고 실수로 인한 손상을 방지하기 위해 활성화 당 7 초 이하로 제한되도록 사전 설정됩니다 . 과열을 방지 하기 위해서 , 손전등이 너무 뜨거워서 다룰 수 없으면 TURBO 를 반복적으로 활성화하지 마십시오 .
2. HIGH 밝기레벨은 400 - 2,000 루멘 사이에서 조정이 가능합니다 . 과열을 방지 하기 위해 , 손전등 너무 뜨거워서 다룰 수 없는 경우 장시간 HIGH 를 활성화하지 마십시오
3. 사고를 피하기 위해 전원을 켰을 때 손전등 헤드를 덮거나 다른 물체에 가까이 두지 마십시오 .
4. 손전등이 뜨거울 때에는 어떠한 액체에도 손전등을 담그지 마십시오 . 튜브의 내부와 외부의 공기 압력의 차이로 인해 손전등에 회복 할 수 없는 손상을 줄 수 있습니다 .
5. 손전등이 가방이나 홀스터에 보관 될 때에는 잠금모드를 활성화 하십시오 .
6. 빛을 육안으로 확인하지 마시오 .
7. 동봉된 본래의 충전 케이블과 5V / 2A 어댑터 또는 QC 어댑터로 제품을 충전하십시오 .
8. 제품을 처음 사용하기 전에 충전하십시오 .
9. 장시간 사용하지 않을 경우 6 개월마다 제품을 충전하십시오 .

(Italiano) TM10K

RICARICA

La TM10K è equipaggiata con un sofisticato sistema di ricarica intelligente. Vi consigliamo di ricaricarla completamente appena aquistata, prima di effettuare l'accensione.
La TM10K offre sia una modalità di ricarica normale che una rapida (QC 2.0) utilizzando un trasformatore acquistabile separatamente. Per cominciare l'operazione di ricarica, come da illustrazione, aprire lo sportello del connettore ed inserire il cavo di ricarica.

- Caricandola tramite un trasformatore QC, la modalità di ricarica rapida partirà in modo automatico e lo schermo OLED mostrerà la dicitura "Q.charge" ed il voltaggio in tempo reale della batteria. Caricandola tramite un normale adattatore, lo schermo OLED mostrerà la "Charging..." ed il voltaggio in tempo reale della batteria.
- Quando la torcia è completamente carica, interromperà automatiamente il processo di carica e lo schermo OLED mostrerà il messaggio "chg.finished" ed il voltaggio in tempo reale della batteria.
- Se dovesse capitare un inconveniente durante la fase di ricarica, lo schermo OLED mostrerà il messaggio "Error" per informare l'utente.
- Se inserite il cavo di ricarica mentre la luce LED è accesa, quest'ultima si spegnerà automaticamente. La torcia si riaccenderà alla potenza impostata in precedenza appena il cavo verrà disconnesso.
- Il tempo di ricarica in modalità rapida (QC) è di circa 1.5 ore. Il tempo di ricarica in modalità normale è di circa 4 ore (utilizzando un comune alimentatore 5V/2A).
- A batteria completamente carica, il tempo di stand-by senza usare la torcia è di circa 12 mesi.

ISTRUZIONI D'USO

Display OLED

La TM10K è equipaggiata con un diplay OLED multifunzione.

- Quando la torcia viene accesa, lo schermo mostrerà di seguito le informazioni su: livello di luminosità e potenza in lumens -> voltaggio della batteria -> percentuale di carica rimasta -> tempo di operatività rimasto -> temperatura dei LED. Successivamente lo schermo si spegnerà
- Quando la torcia viene spenta, lo schermo mostrerà la scritta "Standby" ed il voltaggio in tempo reale della batteria per circa 10 secondi, per poi spegnersi.
- Per riattivare lo schermo spento, premere il pulsante MODE per riattivarlo.

Accensione e Spegnimento

Accensione: Con la torcia spenta, premere il pulsante POWER per accenderla.
Spegnimento: Con la torcia accesa, premere il pulsante POWER per spegnerla.

Livelli di luminosità

Quando la luce LED e lo schermo OLED sono accesi, premere il pulsante MODE per passare in modo ciclico tra le varie modalità operative "ULTRALOW – LOW – MID - HIGH". Se spenta, la torcia terrà in memoria l'ultima potenza luminosa utilizzata e la proporrà nuovamente alla successiva accensione.

Nota: Quando lo schermo OLED è spento, premere brevemente il pulsante MODE per attivare lo schermo e poi premerlo nuovamente per selezionare la potenza luminosa.

Accesso diretto alle modalità ULTRALOW e HIGH

ULTRALOW: a torcia spenta, premete in modo continuativo il pulsante POWER.
HIGH: a torcia spenta, premete in modo continuativo il pulsante MODE.

Programmazione della modalità HIGH

La potenza HIGH è programmabile dall'utente con potenze tra i 400 ed i 2000 lumens, in base alle proprie esigenze. L'impostazione di fabbrica è di 1000 lumens.

- Con la luce impostata alla modalità HIGH, premere e mantenere premuti entrambi i pulsanti MODE e POWER per oltre 3 secondi per accedere alla modalità di programmazione. Nel frattempo lo schermo OLED lampeggerà e vi mostrerà l'attuale livello di luminosità ed i lumens.
- In modalità di programmazione, premere rapidamente il pulsante POWER per incrementare la potenza luminosa di 100 lumens per volta, fino ad arrivare ad una potenza massima di 2000 lumens. Premere rapidamente il pulsante MODE per decrementare la potenza luminosa di 100 lumens, fino ad arrivare ad una potenza minima di 400 lumens.
- A programmazione completata, premere e mantenere premuti contemporaneamente i pulsanti POWER e MODE fino al completo spegnimento della torcia per salvare le nuove preferenze impostate.
- In modalità di programmazione, premere rapidamente il pulsante sul codolo per ripristinare il livello di fabbrica a 1000 lumens di potenza ed uscire dalla programmazione.
- In modalità di programmazione, non toccate la torcia per oltre 10 secondi per uscire dalla modalità senza salvare i cambiamenti.

MODALITA' TURBO

La modalità TURBO da 10.000 Lumens genera calore in modo particolarmente rapido durante le fasi prolungate di utilizzo. Per evitare danni ai LED ed ai circuiti ne abbiamo limitato l'utilizzo unicamente a 7 secondi continuative dopo ogni attivazione. Attivando la modalità TURBO il display OLED mostrerà una barra di progresso da 7 seondi che scandirà il tempo restante per l'utilizzo.

- A luce spenta, premere e mantenere premuto il pulsante sul codolo della torcia per accedere alla modalità TURBO. Rilasciare il pulsante per ritornare alla precedente modalità operativa in uso.
- A luce accesa, premere e mantenere premuto il pulsante MODE per accedere alla modalità TURBO. Rilasciare il pulsante per ritornare alla precedente modalità operativa in uso.

Note:

1. Se la barra indicante i 7 secondi si esaurisce mentre state ancora tenendo premuto il pulsante della modalità TURBO, la luce passerà automaticamente alla modalità HIGH. Rilasciando il pulsante ritornerete alla modalità operativa precedente e la barra indicante i 7 secondi si ricaricherà per poter usare nuovamente la modalità TURBO.
2. Il tempo di ricarica della barra di progresso da 7 secondi dipende dallo stato termico e dal calore generato dalla torcia. Durante la fase di ricarica, premete rapidamente il pulsante MODE per far si che il display OLED mostri le informazioni standard. La barra di progresso potrebbe smettere di ricaricarsi del tutto con la torcia in condizioni di calore critiche.
3. Quando la temperatura della torcia è troppo elevata per poter accedere alla modalità TURBO, verrà invece accesa la modalità HIGH e lo schermo OLED indicherà lo stato di surriscaldamento "OVER HEAT" per informare l'utente.
4. Se le condizioni di temperatura del LED sono ottimali, la modalità TURBO potrebbe non funzionare per via della potenza insufficiente della batteria.

BLOCCO / SBLOCCO

La TM10K offre due differenti modalità di blocco.

Half Lockout Mode (Lockout 1):

- A torcia accesa, premere e mantenere premuto il pulsante POWER fino a quando lo schermo OLED non mostrerà la scritta "Locking…". Successivamente la torcia si spegnerà e lo schermo OLED mostrerà la scritta "Lockout 1" ed il voltaggio residuo della batteria.
- In "Half Lockout Mode" i pulsanti MODE e POWER non saranno in grado di attivare in nessun modo la torcia. Premendoli si accenderà unicamente il display OLED.
- In "Half Lockout Mode", il pulsante posto sul codolo della torcia è funzionante e permette di accedere alla modalità TURBO.

Full Lockout Mode (Lockout 2):

- A torcia accesa, premere e tenere premuto il pulsante POWER fino a quando il LED frontale emetterà un flash e lo schermo OLED mostrerà la scritta "Lockout 2".
- Mentre vi trovate nella "Full Lockout Mode" tutti e 3 i tasti della torcia non risponderanno ai comandi. Premendoli accenderete unicamente il display OLED.

Sblocco:

In qualsiasi modalità di blocco vi troviate, premete brevemente, rilasciate e poi premete e mantenete premuto il pulsante POWER fino a che lo schermo OLED non indicherà "Unlock…". Successivamente la torcia si riattiverà.

Indicatore di Posizione

Accensione: a torcia spenta, premere e mantenere premuti contemporaneamente i pulsanti POWER e MODE fino a quando il display OLED non mostrerà la scritta "BEACON ON". L'indicatore blu posto sul pulsante del codolo lampeggerà una volta ogni 2 secondi per indicare il posizionamento della torcia. In questa modalità, con la batterie carica, la torcia può funzionare per circa 3 mesi.
Spegnimento: a torcia spenta, premere e mantenere premuti contemporaneamente i pulsanti POWER e MODE fino a quando il display OLED non mostrerà la scritta "BEACON OFF".

ATR (Advanced Temperature Regulation)

Grazie al modulo Advanced Temperature Regulation, la torcia regola la propria potenza d'uscita adattandosi all'ambiente circostante mantenendo così prestazioni ottimali. La modalità TURBO è invece limitata a 7 secondi di uso per accensione in modo da evitare danni accidentali da surriscaldamento.

Precauzioni

1. La modalità TURBO da 10.000 Lumens genera calore in modo particolarmente rapido durante le fasi prolungate di utilizzo. Per evitare danni ai LED ed ai circuiti ne abbiamo limitato l'utilizzo unicamente a 7 secondi continuative dopo ogni attivazione. Per evitare surriscaldamenti NON ATTIVARE RIPETUTAMENTE la modalità TURBO e non attivarla se la torcia diventa troppo calda da impugnare e maneggiare.
2. La modalità HIGH è programmabile tra 400 e 2,000 lumens. Per evitare surriscaldamenti non mantenere attivata la modalità se la torcia diventa troppo calda da impugnare e maneggiare.
3. NON coprire o oscurare la testa della torcia quando questa è accesa e non avvicinarla eccesivamente a cose, animali o persone per evitare danni.
4. NON bagnare o immergere la torcia in nessun liquido quando quest'ultima è calda per evitare deformazioni o danni irrimediabili alla struttura della torcia. Facendolo, comprometteresti inoltre l'impermeabilità della torcia stessa.
5. Quando la torcia è custodita o trasportata nel fodero o in uno zaino, attivare la modalità di blocco per evitare accensioni involontarie.
6. NON indirizzare la luce direttamente negli occhi.
7. Consigliamo di ricaricate la torcia utilizzando il cavo di ricarica fornito nella confezione ed un trasformatore USB da 5V/2A o un adattatore rapido QC addizionale, acquistabile separatamente.
8. Dopo aver acquistato la torcia, ricaricatela completamente prima di utilizzarla.
9. In caso di lunghi periodi di inattività, effettuate cariche di rabbocco alla torcia almeno una volta ogni 6 mesi.

(Română) TM10K

Încărcare

TM10K este echipată cu funcție de încărcare inteligentă. Vă rugăm să încărcați produsul înainte de prima utilizare. TM10K este disponibil pentru modurile Normal Charging Mode (încărcare normală) și Quick Charging (QC 2.0) Mode (încărcare rapidă). Așa cum este ilustrat, descoperiți portul de încărcare și conectați-l cu adaptorul USB (disponibil ca accesoriu opțional) prin intermediul cablului USB.

- Când se încarcă cu adaptor QC, accesează automat modul QC, iar ecranul afișează "Q.charge" și voltajul curent al bateriei. Când încărcarea are loc cu un adaptor non-QC, ecranul arată "Charging..." și voltajul curent al bateriei.
- Când produsul este complet încărcat, alimentarea încetează automat, iar ecranul afișează "chg.finished" și voltajul curent al bateriei.
- Dacă apare o defecțiune în timpul încărcării, ecranul arată "Error" pentru informarea utilizatorului.
- Când lanterna este pornită, conectarea unui cablu de încărcare o oprește automat. Lanterna se întoarce la treapta de luminozitate anterioară memorata când cablul de încărcare este deconectat.
- Timpul de încărcare completă în modul QC este aproximativ 1.5 ore. Timpul de încărcare completă în modul de încărcare normală este de aproximativ 4 ore (adaptor 5V / 2A).
- Când este complet încărcată, durata de standby este de aproximativ 12 luni.

Instrucțiuni de operare

Afișaj OLED multifuncțional

TM10K este echipat cu afișaj OLED multifuncțional. Când lanterna este pornită, ecranul arată succesiv informațiile curente (Treaptă de luminozitate & Lumeni→Voltajul bateriei→Energie rămasă→Autonomie rămasă→Temperatură) înainte de a se stinge. Când lanterna este oprită, ecranul arată "Standby" și voltajul curent al bateriei pentru aproximativ 10 secunde înainte de a se stinge. După ce ecranul se stinge, o scurtă apăsare a butonului Mode îl poate reactiva.

On / Off

On: Când lanterna este oprită, apăsați scurt butonul Power pentru pornire.
Off: Când lanterna este pornită, apăsați scurt butonul Power pentru oprire.

Trepte de luminozitate

Când lanterna și ecranul sunt pornite, apăsați scurt butonul Mode pentru a accesa treptele de luminozitate în ordinea "ULTRALOW – LOW – MID - HIGH". Lanterna accesează direct treapta anterioară memorată când este reporniță.

Notă: Când ecranul este oprit, apăsați scurt butonul Mode pentru a activa ecranul înainte de a regla treapta de luminozitate.

Acces direct la ULTRALOW / HIGH

Direct la ULTRALOW: Când lanterna este oprită, apăsați lung butonul Power pentru a accesa direct ULTRALOW.
Direct la HIGH: Când lanterna este oprită, apăsați lung butonul Mode pentru a accesa direct HIGH.

Personalizarea treptei de luminozitate HIGH

Treapta de luminozitate HIGH poate reglată între 400-2.000 de lumeni (Presetat: 1.000 lumeni).

- Când lanterna se află în treapta de luminozitate HIGH, apăsați și mențineți în această poziție butoanele Power și Mode simultan, pentru mai mult de trei secunde, interval în care ecranul va clipi arătând treapta curentă de luminozitate și lumenii.
- Când se află în modul de reglare, apăsați scurt butonul Power pentru a crește luminozitatea cu 100 de lumeni la fiecare apăsare până când ajunge la luminozitatea maximă de 2.000 de lumeni; apăsați scurt butonul Mode pentru a descrește luminozitatea cu 100 de lumeni de fiecare dată până la nivelul minim de 400 de lumeni.
- Când reglarea este finalizată, apăsați și mențineți în această poziție butoanele Power și Mode simultan până când lanterna se oprește pentru a salva preferințele dumneavoastră și a ieși din modul de reglare.
- Când se află în modul de reglare, apăsați scurt comutatorul din coada lanternei pentru a va întoarce la nivelul presetat de 1.000 de lumeni și a ieși din modul de reglare.
- Când se află în modul de reglare, nu dați nicio comandă timp de 10 secunde pentru a ieși din acest mod fără salvarea preferințelor.

Treapta de luminozitate TURBO

Activare TURBO: Pentru a preveni supraîncălzirea, modul TURBO este presetat pentru a fi limitat la nu mai mult de 7 secunde. Când activați TURBO, o bară progresivă care arată descrescător cele 7 secunde apare pe ecran. Bara progresivă este dezactivata când activați TURBO.

- Apăsați și mențineți în această poziție comutatorul din coadă lanternei pentru a accesa TURBO. Eliberați pentru a reveni la statusul anterior. (Această caracteristică nu este disponibilă în modul Full Lockout. Vă rugăm să consultați secțiunea "Lockout / Unlock".)
- Când lanterna este pornită, apăsați și mențineți apăsat butonul Mode pentru a accesa TURBO. Eliberați pentru a va întoarce la treapta de luminozitate anterioară.

Notă:

- Când țineți comutatorul din coada lanternei/ butonul Mode cu bara progresivă complet descărcată, lanterna accesează treapta HIGH și bara progresivă este afișată goală. Eliberați pentru a va întoarce la statusul anterior și bara progresivă va fi reîncărcată.
- Timpul de reîncărcare a barei progresive depinde de statusul termic al lanternei. În timpul procesului de reîncărcare, apăsați scurt butonul Mode pentru a ieși din afișarea barei progresive. Bara progresivă poate opri reîncărcarea când lanterna atinge o temperatură ridicată.
- Când temperatura lanternei este prea ridicată pentru a accesa TURBO, aceasta accesează în schimb HIGH și ecranul afișează "OVER HEAT" (Supraîncălzit) pentru informarea utilizatorului.
- La temperaturi scăzute, luminozitatea modului TURBO poate fi afectată de puterea insuficientă din baterii.

Lockout / Unlock

TM10K are două moduri de blocare (Half Lockout Mode și Full Lockout Mode).

Half Lockout Mode (Lockout 1):

- Cu lanterna pornită, apăsați și mențineți în această poziție butonul Power, interval în care ecranul arată "Locking…", până când lanterna este oprită pentru a accesa Half Lockout Mode. După aceea, ecranul arată "Lockout 1" și voltajul curent al bateriei.
- Când se află în Half Lockout Mode, butoanele Power și Mode nu sunt disponibile pentru activarea lanternei. O apăsare scurtă a oricăruia dintre aceste butoane activează strict ecranul.
- În Half Lockout Mode, comutatorul din coada lanternei este disponibil pentru a accesa TURBO.

Full Lockout Mode (Lockout 2):

- Cu lanterna pornită, apăsați și țineți apăsat butonul Power chiar și după accesarea Half Lockout Mode, până când lanternă clipește o dată și ecranul arată "Lockout 2" pentru a accesa Full Lockout Mode.
- Cand se află în Full Lockout Mode, toate cele 3 butoane sunt indisponibile pentru activarea lanternei. Scurta apăsare a oricărui buton va activa strict ecranul.

Unlock:

În Lockout Mode, apăsați scurt și apoi apăsați lung butonul Power, interval în care ecranul arată "Unlock…", până când lanterna este activată pentru a ieși din Lockout Mode.

Localizare

On: Când lanterna este oprită, apăsați și mențineți în această poziție ambele butoane Power și Mode până când ecranul arată "BEACON ON" pentru a accesa funcția de localizare. Indicatorul albastru amplasat în comutatorul din coadă clipește o dată la două secunde pentru a indica amplasarea lui TM10K. Timpul de standby în acest status este de aproximativ 3 luni.

Off: Când lanterna este oprită, apăsați și mențineți în această poziție ambele butoane Power și Mode până când pe ecran apare "BEACON OFF" pentru a ieși din localizare.

ATR

Prin modulul Advanced Temperature Regulation, TM10K își reglează puterea și o adaptează mediului înconjurător, menținând performanțele optime. Treapta de luminozitate TURBO de 10.000 lumeni produce căldură extremă în timpul activării îndelungate, de aceea este presetata să fie limitată la nu mai mult de 7 secunde/ activare, garantând siguranța utilizatorului și evitând deteriorarea accidentală.

Avertizări

- Treapta de luminozitate TURBO de 10.000 lumeni produce rapid căldură extremă în timpul activării îndelungate, de aceea este presetată să fie limitatată la nu mai mult de 7 secunde per activare, garantând siguranța utilizatorului și evitând deteriorarea accidentală. Pentru a evita supraîncălzirea, NU activați TURBO în mod repetat dacă lanterna devine prea fierbinte pentru a fi manipulată.
- Treapta de luminozitate HIGH este reglabilă între 400-2.000 de lumeni. Pentru a evita supraîncălzirea, NU activați HIGH pentru o perioada lungă de timp dacă lanterna devine prea fierbinte pentru a fi manipulată.
- NU acoperiți capul lanternei și nu o așezați în apropierea altor obiecte când este pornită pentru a evita accidentele.
- NU scufundați lanterna în lichide când este fierbinte. Dacă procedați așa, se pot produce pagube ireparabile din cauza diferenței de presiune a aerului din interiorul și exteriorul tubului.
- Când lanterna este ținută în rucsac sau în husă, vă rugăm să activați Lockout Mode.
- NU direcționați fasciculul către ochi fără protecție.
- Vă rugăm să reîncărcați produsul folosind cablul original de încărcare și adaptorul 5V/2A sau adaptorul QC.
- Vă rugăm să încărcați produsul înaintea primei utilizări.
- Vă rugăm să reîncarcați produsul la fiecare 6 luni dacă rămâne neutilizat o perioada lungă de timp.

（简体中文）TM10K

充电

TM10K 自带智能充电功能，初次使用前，请先进行充电。
本产品设有普通充电模式与 QC 2.0 快速充电模式可选。如图所示，将筒身的充电口胶塞掀开，把 USB 电源线一端连接至充电接口，另一端接上 USB 适配器（可选配件），并接通电源即可进行充电。

- 手电筒正常充电时，当检测到适配器支持 QC 2.0 快速充电，将自动进入快充模式，且 OLED 显示屏显示"Q.charge"字样及当前电池电压；使用普通充电模式充电时，OLED 显示屏显示"Charging ..."字样及当前电池

电压。

- 当充电完成时，手电筒将自动停止充电，且 OLED 显示屏显示"chg. finished"字样及当前电池电压。
- 当充电出现异常情况时，OLED 显示屏显示"Error"字样提示用户。
- 在手电筒开启状态下，连接电源进行充电时，照明将会自动关闭。切断电源后，将自动重新开启记忆档位。
- QC 快速充电时间约为 1.5 小时，普通充电时间约为 4 小时（5V / 2A 适配器）。
- 满电时，待机时间约为 1 年。

使用手电筒

多功能 OLED 显示屏

本产品设有多功能 OLED 显示屏。

- 每当开启手电筒时，显示屏将会自动唤醒并显示当前手电筒信息（亮度等级与流明值→电池电压→电池电量指示图标→剩余续航时间→温度），显示完毕后自动熄灭。
- 关闭手电筒时，显示屏将显示"Standby"字样及当前电池电压，约 10 秒后熄灭。
- 当显示屏自动熄灭后，可通过短按一下调档按键重新唤醒。

开启 / 关闭

开启：在关闭状态下，短按一下开关按键，手电筒开启。
关闭：在开启状态下，短按一下开关按键，手电筒关闭。

亮度调节

在手电筒照明及显示屏都开启状态下，每次短按一下调档按键，亮度将按"节能档 - 低亮档 - 中亮档 - 高亮档"顺序循环切换。
（此模式设有记忆功能，当再次开启照明时，将自动进入此前的记忆档位。）

注：当显示屏熄灭时，短按调档按键，可唤醒显示屏。唤醒后，继续短按调档按键，可进行亮度调节。

直接开启节能档 / 高亮档

直接开启节能档：在手电筒关闭状态下，长按开关按键，即开启节能档。
直接开启高亮档：在手电筒关闭状态下，长按调档按键，即开启高亮档。

高亮档亮度自定义功能

TM10K 高亮档设有自定义亮度的功能（默认值为 1000 流明），用户可根据个人使用需求，在 400-2000 流明间进行调节。

- 开启高亮档后，同时长按开关按键和调档按键超过 3 秒，当显示屏闪烁显示亮度等级与流明值时，即进入设置状态。
- 在设置状态下，每次短按开关按键，流明值将由小到大每次递增 100 流明，直至 2000 流明；每次短按调档按键，流明值将由大到小每次递减 100 流明，直至 400 流明。
- 选定适用流明值后，同时长按开关按键和调档按键，直至手电筒关闭，即可保存设置。
- 在设置状态下，短按尾部开关，可恢复默认值 1000 流明，并关闭手电筒。
- 在设置状态下，如 10 秒无任何操作，手电筒将自动退出设置状态，且不保存当前设置。

使用极亮档

开启极亮档：显示屏会显示时间进度条，满格时间为 7 秒。进度条随着用户开启极亮档时间增加而逐渐减少。

- 除完全锁定状态外（详情请参考"锁定 / 解锁"一章），长按尾部开关，即开启极亮档，松手即恢复此前使用状态。
- 在手电筒开启状态下，长按调档按键，即开启极亮档，松手即返回记忆档位。

注：

1. 时间进度条倒数完毕后，仍按住开关，手电筒将自动进入高亮档，此时显示屏显示进度条为空格；松开开关后，手电筒将恢复此前使用状态，且进度条会逐渐恢复直至满格。
2. 进度条恢复时间，会根据手电筒温度而定。恢复过程中，可通过短按调档按键，退出显示进度条。当手电筒温度过高时，进度条可能会出现暂停恢复的情况。
3. 在手电温度过高时开启极亮档，将自动进入高亮档，且显示屏显示"OVER HEAT"提示用户。
4. 在低温环境下，电池的供电能力下降，会影响极亮档的亮度。

锁定 / 解锁

TM10K 设有半锁定模式与完全锁定模式可选。

半锁定模式（Lockout 1）：

- 手电筒开启状态下，长按开关按键，显示屏显示"Locking..."字样，直至手电筒熄灭后松手，即可进入半锁定模式，此时显示屏将显示"Lockout 1"字样及当前电池电压。
- 进入半锁定模式后，手电筒开关按键与调档按键处于锁定状态，短按可唤醒显示屏。
- 尾部开关可开启极亮档。

完全锁定模式（Lockout 2）：

- 手电筒开启状态下，长按开关按键，在进入半锁定模式后仍保持按住开关按键，直至手电筒主灯闪烁一下，屏幕显示"Lockout 2"字样后松手，即可进入完全锁定模式。
- 进入完全锁定模式后，手电筒所有按键都处于锁定状态，短按任意按键均可唤醒显示屏。

解锁：

在任何锁定模式下，先短按一下开关按键，然后长按开关按键，显示屏将显示"Unlock..."字样，直至手电筒开启后松手，即可解除锁定状态。

位置提示功能

开启：在手电筒关闭状态下，同时长按开关按键和调档按键，当显示屏显示"BEACON ON"字样，即开启位置提示功能。位于尾部开关的蓝色指示灯，每 2 秒闪烁一次以提示用户 TM10K 的位置。开启此功能时，待机时间约为 3 个月。

关闭：在手电筒关闭状态下，同时长按开关按键和调档按键，当显示屏显示"BEACON OFF"字样，即关闭此功能。

ATR 温控模块

TM10K 内置 ATR 温控模块，根据工作状态和外界温度自动调节亮度输出以达到最佳工作状态。由于极亮档亮度高达 10000 流明，长时间开启会产生高热，为避免损坏手电筒及保障用户体验，本产品设定每次开启极亮档时间不可超过 7 秒。

注意事项

1. 由于极亮档亮度高达 10000 流明，长时间开启会产生高热，为避免损坏手电筒及保障用户体验，本产品设定每次开启极亮档时间不可超过 7 秒。强烈建议用户不要反复开启极亮档，以免烫伤！
2. 高亮档亮度可在 400-2000 流明之间调节，不建议用户长时间使用较高的亮度，以免烫伤。
3. 开启手电筒时，请勿将物品覆盖或靠近手电筒灯头，以免发生意外。
4. 在手电筒处于高温状态下时，请勿将手电筒置入冷水（或任何液体）中降温。由于内外气压的差异，将产生约等于 10 米水深的水压，将可能导致手电筒进水而损坏。
5. 若把电筒放置在背包内或装入电筒套中，请设置锁定功能以防止误触开启。
6. 请勿将光线直接照射眼睛，以免对眼睛造成伤害。
7. 充电时应使用原装电源线，可选用输出为 5V 2A 的适配器或 QC 快充适配器。
8. 初次使用前，请先对 TM10K 进行充电。
9. 当长时间储存 TM10K，请每半年充电一次。

保固

NITECORE® 产品拥有售后保固服务。在购买本产品的 15 天内，如果有任何质量问题均可向经销商要求免费更换。在购买本产品的 24 个月内享受免费保固服务。在超过 24 个月免费保固期后，本产品享有终身有限度保固服务，如需要更换重要部件则需收取成本费用。

本保固规则不适用于以下情况：
1. 人为破坏，拆解，改装本产品。
2. 错误操作导致产品损坏。

如对奈特科尔产品有任何疑问，欢迎联系当地的代理商或发邮件到 4008869828@nitecore.cn

※ 本说明书的所有图片、陈述及文字信息仅供参考，请以官网 www.nitecore.cn 实际信息为准。广州希脉创新科技有限公司拥有对说明书内容的最终解释权和修改权。